Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

天氣報告

今天晴晨有霧
最高溫度廿五度
最低溫度十三度

加州發生強烈地震
巨型地裂吞沒汽車

斷切被水供鎮市下而滾滾石山

（綜合報導）美國加州與奈華達州及猶他州，昨（廿一）日發生強力地震及餘震。

此次地震震度頗爲猛烈，導致二十間住宅遭受損毀，一個市鎮之供水被切斷，在HIGH SIERRA之高山且發生山石傾瀉，滾滾而下。

在比索市附近，地震引致一處巨型地裂。該地裂長二百公尺，闊一百五十公尺。有一輛停泊之小型貨車被吞沒於地裂之裂坑中，約五十名在比索市附近宿營之旅行人士因地裂而被困，亟待救援。

幸而沒有傷亡報告。

據消息報導，昨日之地震及餘震，強度分別爲黎克特制六點三及五點二級。此爲兩天以來第二次強烈地震，亦爲兩星期以來第五次打擊加州之相當巨大之地震。

昨日地震約於上午七時四十分左右發生。震央在洛杉磯以北四百公里之「白山」。三藩市、奈華州拉斯維加斯、以及遠在八百公里以外之鹽湖城，均感覺到。

餘震則在首次地震之後七分鐘發生，據巴薩甸納市位於比索市以北廿五公里之同一地區。該地區曾於星期十三日由土耳其伊茲密爾抵達這裡，日遭受強度黎克特制五點五級地震之打擊。

加州理工學院發言人美厘迪說，上述兩次地震，震央均位于一九六四年建立。

趙紫陽總理將訪突尼斯

（新華社突尼斯七月二十二日電）中國國務院總理趙紫陽應突尼斯政府的邀請，將于二十三日由土耳其伊斯密爾抵達這裡，對突尼斯進行爲期四天的正式友好訪問，這是趙總理此次歐亞非六國之行的最後一站。

突尼斯共和國位于非洲北端，頗臨地中海，是一個有着悠久歷史和燦爛文化的非洲阿拉伯國家。中突兩國于一九六四年建立外交關係，雙方的政治和經濟合作關係不斷發展，去年，中突雙邊的貿易總額達六千多萬美元，創兩國貿易的歷史最高紀錄。近年來，中突還發展了以平等互利爲基礎的多種形式的經濟技術合作，在最近兩年中，雙方簽訂了十多個工程承包和技術服務合同。趙紫陽這次訪問，將進一步促進兩國關係的發展。

訪問期間，布爾古巴總統將會見趙總理，中突兩國總理將就雙邊關係，中東局勢和共同關心的國際問題交換意見，據悉，訪突期間，趙總理還將會見巴勒斯坦解放組織執委會主席阿拉法特，趙總理還將出席突尼斯議長舉行的共和國節招待會，參觀巴爾杜國家博物館，遊覽舉世聞名的迦太基城遺址，并同斯法爾總理一起爲突尼斯首都青年之家工程奠基。

港督尤德爵士蒞臨雲埠
香港在雲各大機構聯合舉行酒會歡迎

（本報專訊）港督尤德爵士，於本月十六日專程前來溫哥華，主持慶祝博覽會香港日，盛況空前，經誌昨報。

香港貿易發展局、國泰航空公司、香港旅遊協會、香港匯豐銀行、及加拿大渣打銀行，於十七日聯同假座本市富豪大酒店，設酒會歡迎尤德爵士，並招待港加工商界人士。一時冠蓋雲集，誠屬難得盛會。

圖爲該晚酒會鏡頭之一。自左起：港督尤德爵士、本埠工商界專業律師沈俊基、博覽會香港館贊助人之一梁兆榮先生公子梁國權君、本埠港加商會副主席及地產界著名人士伍慧芬女士、及本報董事長伍澤濂君。

港半年上半年樓宇買賣活躍

（香港中國通訊社七月二十二日電）據港府田土廳公佈數字顯示：今年上半年香港樓宇買賣活動遠比去年同期活躍，而交易價值也比去年同期大增。

田土廳日前公佈統計數字顯示：今年上半年，香港樓宇買賣總宗數爲九萬零九百四十六宗，而去年上半年則爲五萬一百五百四十四宗，升幅爲百分之七十七，價值方面，今年上半年爲一千二百七十八億三千四百萬元，去年同期爲一千一百零四億二千二百萬元，今年升幅爲百分之十六。

中國總領事館舉行招待會
歡宴中國國家女子壘球隊

中國國家女子壘球隊二十二日凱旋回國

（本報專訊）中國國家女子壘球隊在此次太平洋地區女子壘球隊比賽中，從開始奪事失利形勢到後階段節節勝利並榮膺亞軍。中國駐溫哥華總領事館於七月廿一日晚舉行招待會慰問並慶賀中國國家隊取得的勝利。中國國家隊全體成員出席招待會。出席招待會還有一九八六年太平洋女子壘球隊主席貝來富（PALPH J. PETTLE）和國際壘球聯合會副主席泓瀾先生。中華會館理事會陳惠貞、梁偉洪、岑兆祥、雷華姿。中華文化中心行政主任黃覺鐘以及各界人士和新聞界代表。

黃陽昭總領事贊揚了中國女壘在失利情況下轉敗爲勝取得了良好的成績。他說，「你們參加比賽，促進與加拿大人民的友誼和僑胞的親切情誼。」並祝在今後的比賽中「更上一層樓」。他並感謝溫哥華的朋友和僑胞協助和支持，才能在這次比賽中獲得較好的成績。

會上，中國女壘領隊王明晨，副領隊王世雄向貝來富先生贈送禮物和隊旗。貝來富先生感謝女壘的禮品，希望在未來的日子看到中國女壘取得新的勝利。

會上大家共進自助餐同品中國美酒，會後觀看雜技女傑」電影。會上洋溢着喜悅和友誼的親切氣氛。

（又訊）中國國家女子壘球隊結束此次女壘比賽全部賽事和活動已於七月廿二日中午一時乘機凱旋回國。

圖爲決賽後獲得亞軍的中國女壘全體隊員在賽場合影。

卑詩中部嚴重車禍

（卑詩賓斯湖鎮加新社電）卑詩省中部賓斯湖鎮（BURNSLAKE）以南第卅五號公路，上星期五晚發生兩車迎頭相撞車禍，四名十餘歲女子當場慘死，另一名十四歲女子則身受重傷，傷勢危殆。

至於對方車輛之司機，亦傷勢嚴重。

死者爲駕車之富格林，十六歲，彼登姊妹，十四歲及十六歲，巴因，十五歲。

傷勢危殆者爲巴因之妹，十四歲，已送片市佐治醫院救治，一直陷於昏迷之中。

另車之司機爲男子古倫，廿五歲，亦送醫院救治，面部受傷嚴重。據警方稱，該宗意外事件發生於星期五晚八時十五分許，地點約在賓斯湖以南四公里之卅五號公路。

警方謂照情形看來，該五名少女所乘坐之汽車，行駛甚速，失去控制，越過火位而與迎面而來之汽車相撞。她們當向正在前往看戲。由於向間過遲，是以車行甚速。

迎面而來之車係一輛輕型貨車，由於撞力過猛，五少女所坐之車被切成兩截。前截被撞脫離，後截有如沒有馬匹之馬車。

卑詩水電公司考慮索償要求
電力突增強致電器受損

（溫哥華訊）卑詩水電公司現正考慮一批由於上星期電力突然增強，而至電器損壞之賠償損失要求。據消息稱，上星期三晨早，非沙河谷若干家庭之小型電器用品，由於電力突然增強而致損壞。而增強之原因，乃由於該公司工人將亞布斯佛地區之電流加強所致。

水電公司發言人蒙克說，該公司均接到二十宗有關電器用品因此遭受損壞而提出之索償要求。

蘇美磋商委會開始舉行會議

（莫斯科七月二十二日電）蘇美常設磋商委員會非常會議將于今天開始舉行，兩國關于禁止核試驗的談判定于二十五日開始。

蘇聯外交部發言人昨天解釋說，設立蘇美常設磋商委員會，是爲了責成限制反導彈防御系統條約，保證遵守減少蘇美之間核戰爭危險的協議。

關于停止核試驗談判問題，他說，双方商定于七月二十五日開始在日內瓦就包括監測和確定全放棄核試驗的一整套途徑在內的一整套問題進行專家級會談。

委內瑞拉佳麗戴娣榮任本屆環球小姐

（本報訊）一九八六年環球小姐選美大會已在巴拿馬市亞特拉巴會議中心舉行，並於昨廿一日晚選出維內瑞拉之戴娣小姐爲本屆環球小姐，而亞軍則爲美國之菲殊娜小姐。

此次參加競選之佳麗分別來自七十七個國家及地區。

圖爲榮膺一九八六年環球小姐榮銜之維內瑞拉佳麗戴娣（右）在接受亞軍之美國佳麗菲殊娜（左）祝賀時攝。

聯邦財長威爾遜下令檢討入息稅
預料新預算案實施改革

（渥太華加新社電）聯邦財政部長威爾遜，經已下令立即檢討聯邦入息稅制度，以期減少個人入息稅，而將公司稅基礎擴大。

威爾遜於上星期五稱，他已着令其屬員於今秋向其呈報，如何可以改革稅例，以期與美國等步齊觀。美國現時已着力將其稅制簡化。

威爾遜召開新聞招待會說，我們的稅制無需與美國完全一樣，但我們需要留意配合，蓋由於兩國間之環境與關係極爲密切之故。

加拿大獨立商業聯合會保票對於財長之上述聲明，極表歡迎，並預料稅制之改革，將會是個人入息稅率減低；豁免項目減少；貨物稅將降低；服務稅增加；各項生意稅率降低，惟大資本工業則除外。

小型商業與新創商業將可因有所改變而獲益。因爲它們將有大資本企業諸如化工，鋼鐵，及喉管等企業與其分擔稅務負擔。現時該等大資本企業係享有較低之稅率者。

威爾遜較早前曾表示，他欲於下次提出新預算案時引用上述改革後之稅例。該新預算案預料於一九八七年初期提出。

擬議中之商業轉讓稅將與現行之聯邦售賣稅不同。現行之售賣稅適用於大部份貨物，向廠家征收，稅率爲百分之十二。商業轉讓稅則適用於貨物及勞務兩方面，但稅率則可能低限多。

新稅制之詳細情形未有透露，但商業機構之做法可能係將進貨總成本加起來，然後從售貨總額將該總成本減去。所付之稅，可能按上述售貨總額與進貨總成本之差額，征稅約百分之五。

南非主教杜圖會晤波達總統

（南非比勒陀利亞加新社廿一日電）黑人主教杜圖今日與南非總統波達會晤，討論南非政府所宣佈之緊急狀態命令。

杜圖在稍後時間對記者稱，他們的會議本可以更爲良好。他們二人在總統府會談，歷兩小時之久。自南非於六月十二日實施緊急狀態以來，此爲杜圖與波達之第二次會晤。

杜圖稱在此次會談時，雙方十分友好地交換意見，彼此均甚坦率。

他們討論有關南非實施緊急狀態，與及有數千人被政府扣留之問題。

波達對記者說，他已答允飭令政府部長們，速與杜圖接觸，以解決若干教士被政府囚禁之問題。

杜圖說，他已向波達總統表明，他不滿意政府對人民大力鎮壓。

看完本報請即定閱

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽 批發
PH: 254-2218

移民投資新例免費講座
BC省商業移民部
華人商業發展學會舉辦
士達孔拿社區中心
BC工商發展副部長主講
黃耀華特許會計師翻譯
七月廿九日下午七時
溫哥華奇化街601號士達孔拿中心
報名電：254.9496
額滿即止請準時入座
內容：企業投資及民移
別類申請人士資格請

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※日夜服務 ※政府牌照 ※收費優
修裝各式 理：大小凍房 設計：空氣調節 櫃：制冷機 凍櫃：熱水爐 暖氣爐頭雪櫃

請人
請熟手木工和砌磚工人數十名。要到外省工作。
新昌建築公司。
電話：682.9777

大新餐館用具
DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E. HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具
修理：冷暖氣機 炸油爐 製雪機 凍房 多士爐 爐頭
日夜服務 TEL: 255—8338

加拿大溫哥華國際基督教學校
※本校爲一所非牟利之基督教中學 (Grade 8 - 12)
※本校課程完全按照加拿大B.C.省政府規定畢業生可升入加拿大及美國各省大學。
※爲便利學生進修英語，學生需要參加本校特許的 Home Stay Program（本校會安排學生住宿於經過審核之加拿大基督徒家庭以便操練英語並照顧飲食起居）
※本校爲海外學生特設有英語進修課程 (English as a Second Language Program)
※本校另設有暑期英語進修班（七月至八月）
Vancouver International Christian College
3525 Dumfries Street, Vancouver, B.C. Canada V5N 3S5
現已接受1986年九月入學申請
申請表格可直接向本校 (Mrs. NAN OOREBEEK) 索取。
香港方面請與彭李廉聯絡
Schools for Christ Foundation
尖沙咀 彌敦道 138號 聖安德烈基督中心 五樓B座
電話：3-680166
校長：Richard Dodding
Telephone: (604) 872-8918

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
新到靚梳化連椅 大特價$299.00
單人學生檯 只售$53.99
單人床褥 大特價$89.99
DC VIDEO FURNITURE AND APPLIANCES
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020